394R1342

Nr L 146/4 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 11.6.94

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1342/94
av den 10 juni 1994

om ändring av förordning (EEG) nr 2839/93 om den särskilda försäljningen av interventionssmör för export till republikerna i det forna Sovjetunionen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter(1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 230/94(2), särskilt artikel 6.7 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EEG) nr 2839/93 av den 18 oktober 1993 om den särskilda försäljningen av interventionssmör för export till de republiker som tidigare utgjorde Sovjetunionen(3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1114/94(4), fastställs, genom avvikelse från bestämmelserna i artikel 3 i protokollet om mjölkfett till GATT, bestämmelser om försäljningen till nämnda republiker av upp till 66 500 ton smör till priser som är lägre än GATT-priset, vilken försäljning fördelas på medlemsstaterna. Sådan försäljning sker genom ett anbudsförfarande med sista anbudsdag den 24 maj 1994. För att den tidsfrist som fastställs i undantaget skall hållas, måste tullformaliteterna för övergång till konsumtion i de aktuella republikerna vara slutförda senast den 31 augusti 1994.

Kommittén för protokollet om mjölkfett har inom ramen för GATT beslutat att tillfälligt upphäva bestämmelserna om det lägsta GATT-pris för smör och koncentrerat smör som avses i artikel 3.2 b i detta protokoll till och med den 4 maj 1995. De tidsfrister som avses i artiklarna 2 och 8 i förordning (EEG) nr 2839/93 bör därför ändras och bestämmelserna om den största kvantitet, och den fördelning som avses i artikel 1 bör utgå för att möjliggöra fortsatt försäljning av äldre smör som har köpts upp i enlighet med artikel 6 i förordning (EEG) nr 804/68 för att exporteras till de republiker som tidigare utgjorde Sovjetunionen.

De åtgärder som avses i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 2839/93 ändras på följande sätt:

1. Artikel 1.1 skall ersättas med följande:

"1. Smör med en lägsta fetthalt av 82 % som har köpts upp i enlighet med artikel 6.1 i förordning (EEG) nr 804/68 och införts i lager före den 1 juli 1991 skall säljas på de villkor som fastställs i denna förordning."

2. I artikel 2.1 och 2.4 skall datumangivelsen "24 maj 1994" ersättas med "24 januari 1995".

(1) EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 12.
(2) EGT nr L 30, 3.2.1994, s. 1.
(3) EGT nr L 260, 19.10.1993, s. 8.
(4) EGT nr L 122, 17.5.1994, s. 8.

3. I artikel 8.3 skall datumangivelsen "31 augusti 1994" ersättas med "4 maj 1995".

4. Bilagan skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 juni 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Meddelande om anbudsinfordran avseende den försäljning av smör som anordnas av följande interventionsorgan i enlighet med förordning (EEG) nr 2839/93

Adresser till de berörda interventionsorganen

— Office belge de l'économie et de l'agriculture,
Secteur « produits et industries agricoles et alimentaires »,
Rue de Trèves, 82,
B-1040 Bruxelles
[tél: (32-2) 287 24 11, télex: 24076/65567, téléfax: (2) 230 25 33]

Belgische Dienst voor Bedrijsleven en Landbouw,
sector „landbouw- en voedingsprodukten en -industrieën",
Trierstraat 82,
B-1040 Brussel
[tel: (32-2) 287 24 11, telex: 24076/65567, telefax: (2) 230 25 33]

— EF-Direktoratet,
Nyropsgade 26
DK-1780 København K
(tlf. (45) 33 92 70 00, telex 15137 EFDIR DK, telefax (45) 33 92 69 48)

— Bundesanstalt für lantwirtschaftliche Marktordnung (BALM),
Adickesallee 40,
Postfach 18 01 07
D-60082 Frankfurt am Main
(Tel. (49) 69/156 40; Telex 411727, Telefax (49) 69/156 47 90/791, Teletex 699 76 24/33)

— Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA),
Calle de la Beneficencia 8,
E-28004 Madrid
[tel. (34) 1 347 64 33, télex 23427 SENPA E, telefax (34) 1 521 98 32]

— Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers (Onilait),
Division « marché intérieur »,
2, rue Saint-Charles,
F-75740 Paris Cedex 15
[tél. (33-1) 40 58 70 00, télex 200745, télécopieur (33-1) 40 59 04 58]

— Department of Agriculture, Food and Forestry,
Intervention Unit,
Agriculture House,
Kildare Street,
IRL-Dublin 2
[tel. (353 1) 678 90 11, telex 93607 agri-ei, telefax: (353 1) 661 62 63]

— Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA),
Via Palestro 81,
I-00198 Roma
[tel. (39-6) 647 49 91, telex 613003/620331 AIMA (I), telefax (39-6) 445 39 40]

— Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau,
Burgemeester Kessenplein 3, Postbus 960,
NL-6430 AZ Hoensbroek
(tel. (31 45) 23 83 83, telex 56396, telefax (31 45) 22 27 35)

— Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA),
Rua Camilo Castelo Branco, 45-1°
P-1000 Lisboa
[tel. (351-1) 53 71 72, telex 66207 INGAP P, telefax (351-1) 522359]

— Intervention Board Executive Agency,
Fountain House,
2 Queens Walk, PO Box 69,
UK-Reading, Berks, RG1 7QW
[tel. (44) 734 58 36 26, telex 848302, telefax (44) 734 58 36 26 ext. 2370]